JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 30 APRIL 2002 No. 2002/82 MARDI 30 AVRIL 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA
PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED OFFICIAL MEETINGS
SÉANCES OFFICIELLES PRÉVUES AU CALENDRIER

Tuesday, 30 April 2002

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Western Sahara

Other matters

Morning* — 4523rd meeting — Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation concerning Western Sahara

Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/2002/467)

* To be held following the adjournment of the consultations of the whole.

Mardi 30 avril 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultations

Sahara occidental

Questions diverses

Matin* — 4523e séance — Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation concernant le Sahara occidental

Rapport du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/2002/467)

* À l'issue des consultations plénières.

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-sixth regular session

The 98th plenary meeting of the General Assembly will be held on Wednesday, 1 May 2002, at 3 p.m. in the General Assembly Hall (see p. 5).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-sixième session ordinaire

La 98e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le mercredi 1er mai 2002 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale (voir p. 5).

GENERAL ASSEMBLY

Twenty-seventh special session of the General Assembly on children
(8-10 May 2002)

Copies of the Note by the Office of the President of the General Assembly on the round tables (A/56/CRP.3/Rev.1) are available in room S-2977.

Provisional list of speakers

The provisional list of speakers (No. 2) in the debate on children is now available at the General Assembly Servicing Branch (rooms S-2925 and S-3001). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations that were unable to participate in the drawing of lots may still inscribe on the list of speakers by contacting Ms. Carmencita Dizon (room S-3001D).

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-seventh special session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Credentials may be sent to the secretariat of the Credentials Committee (tel.: (212) 963-5358; room S-3420A).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Vingt-septième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants
(8-10 mai 2002)

On peut se procurer des exemplaires de la Note du Bureau du Président de l'Assemblée générale sur les tables rondes (A/56/CRP.3/Rev.1) au bureau S-2977.

Liste des orateurs provisoire

La liste des orateurs provisoires (No 2) pour le débat consacré aux enfants est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-3001). La liste des orateurs provisoire (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (Bureau du Représentant permanent).

Les délégations qui n'étaient pas en mesure de participer au tirage au sort peuvent encore s'inscrire sur la liste des orateurs en se mettant en rapport avec Mme Carmencita Dizon (bureau S-3001D).

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la vingt-septième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être adressés au secrétariat de la Commission de vérification des pouvoirs (tél. : (212) 963-5358; bureau S-3420A).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 2002

10 a.m.	informal consultations (closed)	Economic and Social Council Chamber

Informal consultations (closed) under the chairmanship of the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Gert Rosenthal (Guatemala), on all outstanding matters before the resumed organizational session of the Council

Morning*-1 p.m.	5th meeting	Economic and Social Council Chamber

Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/2002/1, E/2002/2, E/2000/32-E/C.14/2000/11, E/2001/31-E/C.16/2001/9, E/2002/4, E/2002/5, E/2002/10, E/2002/12, E/2002/51, E/2002/L.4 and L.5)

Action on all draft proposals

---

* Immediately following the adjournment of the informal consultations.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Twenty-seventh special session on children

Informal consultations on the outcome document "A World Fit for Children" will be held *today*, 30 April 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 2002

10 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil économique et social

Consultations officieuses (privées), sous la conduite du Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Gert Rosenthal (Guatemala), sur toutes les questions restant en suspens à l'ordre du jour de la session d'organisation du Conseil

Matin* jusqu'à 13 heures	5e séance	Salle du Conseil économique et social

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/2002/1, E/2002/2, E/2000/32-E/C.14/2000/11, E/2001/31-E/C.16/2001/9, E/2002/4, E/2002/5, E/2002/10, E/2002/12, E/2002/51, E/2002/L.4 et L.5)

Décisions sur tous les projets de proposition

---

* À l'issue des consultations officieuses.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Vingt-septième session extraordinaire consacrée aux enfants

Des consultations officieuses sur le document de conclusions intitulé "Un monde fait pour l'enfant" auront lieu *aujourd'hui* 30 avril 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

OTHER MEETINGS

AUTRES RÉUNIONS

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 30 April 2002

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

12 noon-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

* * *

Group of Interested States in Practical Disarmament Measures

There will be a meeting of the Group of Interested States in Practical Disarmament Measures, in pursuance of General Assembly resolution 52/38G (Consolidation of Peace through Practical Disarmament Measures). The meeting will take place *today*, 30 April 2002, from 3.15 p.m. to 5 p.m., at the Permanent Mission of Germany (871 United Nations Plaza, 22nd Floor). The meeting is open to all interested delegations.

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 30 avril 2002

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

Midi à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

* * *

Groupe des États intéressés aux mesures de désarmement

Une réunion du Groupe des États intéressés aux mesures de désarmement, créé en vertu de la résolution 52/38G de l'Assemblée générale (Consolidation de la paix grâce à des mesures concrètes de désarmement), aura lieu *aujourd'hui* 30 avril 2002 de 15 h 15 à 17 heures à la Mission permanente de l'Allemagne (871 United Nations Plaza, 22e étage). La réunion est ouverte à toutes les délégations intéressées.

FORTHCOMING OFFICIAL MEETINGS

RÉUNIONS OFFICIELLES À VENIR

Wednesday, 1 May 2002

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-sixth session

3 p.m.	98th plenary meeting	General Assembly Hall

1. Report of the Economic and Social Council: draft resolution (A/56/L.76) [12]

2. Appointment of members of the Joint Inspection Unit: note by the President of the General Assembly (A/56/110) [17 (g)]

3. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples [18]

   (a) Report of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (A/56/894)

   (b) Draft resolution (A/56/894, para. 4)

4. Follow-up to the outcome of the special session on children (co-chairs of round table 3) [26]

5. Adoption of the agenda and organization of work; general debate: draft decision (A/56/L.77) [8 and 9]

* * *

Twenty-seventh special session on children

The Committee of the Whole of the Special Session on Children will hold two meetings on 8 and 9 May 2002. Statements will be limited to 3 minutes. The full text of statements can be distributed by delegations in the Committee of the Whole.

The Draft Chairperson's Proposals dated 18 March 2002 regarding the outcome document "A World Fit for Children" are available at UNICEF House (3 United Nations Plaza, room 222-2). An electronic copy can be requested via e-mail at the following address: irawlins-brown@unicef.org.

Mercredi 1er mai 2002

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-sixième session

15 heures	98e séance plénière	Salle de l'Assemblée générale

1. Rapport du Conseil économique et social : projet de résolution (A/56/L.76) [12]

2. Nomination de membres du Corps commun d'inspection : note du Président de l'Assemblée générale (A/56/110) [17 g)]

3. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux [18]

   a) Rapport du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (A/56/894);

   b) Projet de résolution (A/56/894, par. 4)

4. Suite à donner aux résultats de la session extraordinaire consacrée aux enfants (coprésidents de la table ronde 3) [26]

5. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux, débat général : projet de décision (A/56/L.77) [8 et 9]

* * *

Vingt-septième session extraordinaire consacrée aux enfants

La Commission plénière de la session extraordinaire consacrée aux enfants tiendra deux séances le 8 et le 9 mai 2002. La durée des déclarations sera limitée à trois minutes. Les délégations pourront distribuer le texte complet des déclarations dans la salle.

Le projet de propositions de la présidence daté du 18 mars 2002 concernant le document de conclusions intitulé "Un monde fait pour l'enfant" est disponible à l'UNICEF House (3 United Nations Plaza, bureau 222-2). On peut demander une version électronique à l'adresse suivante : irawlins-brown @unicef.org.

* * *

FIFTH COMMITTEE

The second part of the resumed session of the Fifth Committee of the fifty-sixth session of the General Assembly will be held from 13 to 31 May 2002. The status of preparedness of documentation will be issued in document A/C.5/56/L.61.

* * *

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

The Committee on Contributions will hold its sixty-second session at Headquarters from 3 to 21 June 2002. Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 17 May 2002. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Briefing

There will be a briefing by Professor Jeffrey D. Sachs, Harvard University, on "HIV/AIDS" on Wednesday, 1 May 2002, from 10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber. Members of permanent missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL OGANIZATIONS

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold informal (closed) consultations on *Wednesday and Thursday, 1 and 2 May 2002*, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 8, in preparation for the 2002 session of the Committee.

The 2002 session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held at Headquarters from 13 to 24 May and 29 and 30 May 2002 in Conference Room 4. The provisional annotated agenda will be issued in document E/C.2/2002/1.

* * *

CINQUIÈME COMMISSION

La Cinquième Commission tiendra la deuxième partie de la reprise de ses travaux pour la cinquante-sixième session du 13 au 31 mai 2002. L'état d'avancement de la documentation sera publié sous la cote A/C.5/56/L.61.

* * *

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-deuxième session au Siège du 3 au 21 juin 2002. Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 17 mai 2002. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Exposé

M. Jeffrey D. Sachs (Université Harvard) fera un exposé sur le thème "VIH/sida" le mercredi 1er mai 2002 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des missions permanentes et des institutions et organismes du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra des consultations officieuses (privées) *le mercredi 1er et jeudi 2 mai 2002* à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 8, en vue de la préparation de la session de 2002 du Comité.

La session de 2002 du Comité chargé des organisations non gouvernementales se tiendra au Siège du 13 au 24 mai et le 29 et le 30 mai 2002 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/C.2/2002/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to kindly advise the Secretary of the Committee, Mr. Otto Gustafik, of the composition of their delegations (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

Background information on the Committee, its procedures, forms and documentation is available on the DESA/NGO Section Web site (http: www.un.org/esa/coordination/ngo).

* *

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Organizational session

The organizational session of the forty-second session of the Committee for Programme and Coordination will be held on Monday, 13 May 2002, at 3 p.m. in Conference Room 3.

Attention is drawn to the following documentation: the annotated provisional agenda (E/AC.51/2002/1); the status of documentation (E/AC.51/2002/L.1 and E/AC.51/2002/L.1/Rev.1*); the proposed programme of work (E/AC.51/2002/L.2)*; the list of the reports of the Joint Inspection Unit for selection at its organizational session (E/AC.51/2002/L.3)*; and the current notional costs of documentation and utilization of conference servicing resources (E/AC.51/2002/L.4)*.

Delegations are reminded to submit the names of their representatives participating at the forty-second session to the Secretary of the Committee for Programme and Coordination (bureau S-2633A; fax: (212) 963-0360), as soon as possible.

* To be issued.

Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui désirent assister à la session, sont priés d'informer le Secrétaire du Comité, M. Otto Gustafik, de la composition de leur délégations (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer des renseignements de référence sur le Comité, ses procédures, formulaires et documentation sur le site Web de la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales (http: www.un.org/esa/coordination/ngo).

* *

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Session d'organisation

La session d'organisation de la quarante et deuxième session du Comité du programme et de la coordination aura lieu le lundi 13 mai 2002 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

L'attention est appelée sur la documentation suivante : l'ordre du jour provisoire annoté (E/AC.51/2002/1); l'état de la documentation (E/AC.51/2001/L.1 et E/AC.51/2002/L.1/Rev. 1*); le projet de programme de travail (E/AC.51/2002/L.2*); la liste des rapports du Corps commun d'inspection pour sélection à sa session d'organisation (E/AC.51/2002/L.3*) et l'exposé indicatif des coûts actuels de la documentation et de l'utilisation des ressources de conférence (E/AC.51/2002/L.4*).

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants participant à la quarante et unième session au Secrétaire de la Commission (bureau S-2633A; télécopieur: (212) 963-0360) le plus tôt possible.

* À paraître.

FORTHCOMING OTHER MEETINGS

AUTRES RÉUNIONS À VENIR

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Women's International Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum on Wednesday, 1 May 2002, from 11 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. A presentation will be made Mr. Paul Heslop from The Halo Trust on "Humanitarian De-Mining in a Post-Conflict Environment".

* * *

ILO Briefing

There will be a briefing on "Key Indicators of the Labour Market (KILM): Their potential Role in Monitoring the Millennium Development Goals", organized by the International Labour Organization (ILO), on Wednesday, 1 May 2002, 11 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room E. The speaker will be Mr. Lawrence Jeffrey Johnson, Chief, KILM, ILO. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Rhitu Siddharth (tel.: (212) 697-0150, ext. 110).

* * *

World Bank Seminar

There will be a seminar on "Global Dimensions of Development", organized by the World Bank, on Thursday, 2 May 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Mr. Robert Picciotto, Director-General, Operations Evaluation, at the World Bank and the International Finance Corporation, will be the main speaker. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

Forum international des femmes

Une réunion du Forum international des femmes aura lieu le mercredi 1er mai 2002 de 11 heures à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. M. Paul Heslop (The Halo Trust) fera un exposé sur le thème "Le déminage humanitaire après les conflits".

* * *

Réunion d'information de l'OIT

Une réunion d'information sur le thème "Les indicateurs clés du marché du travail (ICMT) : leur rôle éventuel dans le contrôle des objectifs de développement pour le millénaire", organisée par l'Organisation internationale du Travail (OIT), aura lieu le mercredi 1er mai 2002 de 11 heures à 12 h 30 dans la salle de conférence E. M. Lawrence Jeffrey Johnson, Chef, KILM, OIT, sera le conférencier. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Rhitu Siddharth (tél. : (212) 697-0150, poste 110).

* * *

Séminaire de la Banque mondiale

Un séminaire sur le thème "Dimensions mondiales du développement", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le jeudi 2 mai 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. M. Robert Picciotto, Directeur général de l'évaluation des opérations à la Banque mondiale et à la Société financière internationale, sera le conférencier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

*

* *

Seminar on deposit of treaty actions with the Secretary-General and registration of treaties

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Treaty Section of the Office of Legal Affairs (OLA) are jointly conducting a seminar on deposit of treaty actions with the Secretary-General and registration of treaties. The seminar, to be conducted in English, will be held on Monday and Tuesday, 6 and 7 May 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

*

* *

UNAIDS PROGRAMME COORDINATING BOARD
(Geneva, 29-31 May 2002)

The twelfth meeting of the UNAIDS Programme Coordinating Board (PCB) will take place from 29 to 31 May 2002 in Geneva (Governing Body Room at the International Labour Office (ILO), 4 route des Morillons, Geneva).

The opening session will take place on Wednesday, 29 May, at 9 a.m., with registration from 8.15 a.m. The meeting is scheduled to conclude on Friday, 31 May, by 12.30 p.m.

Additional information on the meeting will be available on the Internet at the following address: http://www.unaids.org/about/governance/governance.html.

*

* *

Séminaire sur le dépôt des instruments auprès du Secrétaire général et l'enregistrement des traités

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la Section des traités du Bureau des affaires juridiques organisent conjointement un séminaire sur le dépôt des instruments auprès du Secrétaire général et l'enregistrement des traités. Le séminaire, qui se déroulera en anglais, aura lieu le lundi 6 et le mardi 7 mai 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (UNITAR) (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9684 ou 963-9196).

*

* *

CONSEIL DE COORDINATION DU PROGRAMME ONUSIDA
(Genève, 29-31 mai 2002)

La douzième réunion du Conseil de Coordination du Programme ONUSIDA (CCP) se tiendra à Genève du 29 au 31 mai 2002. Les travaux se dérouleront dans la salle du Conseil d'administration du Bureau international du Travail (BIT), 4 route des Morillons, Genève.

La séance d'ouverture aura lieu le mercredi 29 mai à 9 heures et les inscriptions commenceront à 8 h 15. La réunion doit se terminer le vendredi 31 mai 2002 à 12 h 30.

D'autres informations sur la réunion seront disponibles sur Internet à l'adresse suivante : http://www.unaids.org/about/governance/governance.html.

Announcements

Avis

United Nations Transitional Administration in East Timor

The Secretariat wishes to kindly remind all Member States that it is urgent that they provide details to the United Nations Transitional Administration in East Timor (UNTAET) concerning their attendance at East Timor Independence Day (20 May) if they have not already done so. As indicated in the note verbale on this issue that was circulated on 8 April 2002, this information should be provided directly to UNTAET Protocol via e-mail (IDC-Protocol@un.org) or through the other means of communication indicated in the note verbale, and copied to the Protocol and Liaison Service at United Nations Headquarters.

* * *

Credentials of representative to the twenty-seventh special session of the General Assembly

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-seventh special session of the General Assembly on children, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Member States who had submitted credentials for the postponed meeting in September 2001 will not have to submit new credentials. Credentials may be sent to the Secretariat of the Credentials Committee (tel.: (212) 963-5358, room S-3420A).

*

* *

Arrangements for the twenty-seventh special session of the General Assembly

Information on arrangements for the support events of the special session of the General Assembly on children is now available at UNICEF House (3 United Nations Plaza, room 222-2).

Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental

Le Secrétariat prie instamment tous les États Membres qui ne l'ont pas encore fait de fournir les détails à l'Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental (ATNUTO) concernant leur participation à la Journée de l'indépendance du Timor oriental (20 mai). Comme indiqué dans la note verbale sur cette question qui a été circulée le 8 avril 2002, ces informations doivent être communiquées directement au Protocole de l'ATNUTO par courrier électronique (IDC-Protocol @un.org) ou par les autres moyens de communication mentionnés dans la note verbale. Une copie de ces renseignements doit être envoyée au Service du protocole et de la liaison au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

Pouvoirs des représentants à la vingt-septième session extraordinaire de l'Assemblée générale

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la vingt-septième session extraordinaire de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur de l'Assemblée générale. Les États Membres qui ont déjà soumis des pouvoirs pour la séance reportée en septembre 2001 n'auront pas à soumettre de nouveaux pouvoirs. Les pouvoirs peuvent être adressés au Secrétariat de la Commission de vérification des pouvoirs (tél. : (212) 963-5358; bureau S-3420A).

*

* *

Dispositions en vue de la vingt-septième session extraordinaire de l'Assemblée générale

Des renseignements concernant les dispositions pour les activités d'appui à la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants sont maintenant disponibles à l'UNICEF House (3 United Nations Plaza, bureau 222-2).

* * *

Working Group II of the Disarmament Commission

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

* * *

As from Monday, 1 April 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

Groupe de travail II de la Commission du désarmement

À la séance officieuse, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

* * *

À partir du lundi 1er avril 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé au troisième étage du Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS
APERÇU DES SÉANCES

Monday, 29 April 2002

SECURITY COUNCIL

4522nd (resumed) meeting

The situation in East Timor

Report of the Secretary-General on the United Nations Transitional Administration in East Timor (S/2002/432 and Add.1)

Upon resumption of the meeting, the President, with the consent of the Council, invited the representative of the Philippines, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council then heard statements by the representatives of the Republic of Korea, New Zealand, Brazil, Chile, Ukraine, Fiji, Malaysia, Egypt, Thailand, Indonesia and the Philippines.

Mr. Annabi responded to comments and questions posed by members of the Council.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session

4th meeting

Elections, nominations, confirmations and appointments [4]

Statistical Commission (postponed vacancy)

The Council elected Costa Rica by acclamation for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 2005.

Commission on Population and Development

The Council elected the following States by acclamation for a four-year term beginning on 1 January 2003: Bolivia, Democratic Republic of the Congo, El Salvador, Hungary, Iran (Islamic Republic of), Luxembourg, Mauritania, Philippines.

Lundi 29 avril 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4522e séance (reprise)

La situation au Timor oriental

Rapport du Secrétaire général sur l'Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental (S/2002/432 et Add.1)

À la reprise de la séance, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant des Philippines à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil entend ensuite des déclarations des représentants de la République de Corée, de la Nouvelle Zélande, du Brésil, du Chili, de l'Ukraine, du Fidji, de la Malaisie, de l'Égypte, de la Thaïlande, de l'Indonésie et des Philippines.

M. Annabi répond aux observations et aux questions des membres du Conseil.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation

4e séance

Élections, présentations de candidatures et confirmation de nominations [4]

Commission de statistique (siège vacant reporté)

Par acclamation, le Conseil élit le Costa Rica pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 2005.

Commission de la population et du développement

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 2003: Bolivie, El Salvador, Hongrie, Iran (République islamique d'), Luxembourg, Mauritanie, Philippines, République démocratique du Congo.

The Council also elected India by acclamation to fill a postponed vacancy on the Commission for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 2005 and postponed the election of two members from Asian States for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 2005.

Commission for Social Development

The Council elected the following States by acclamation for a four-year term beginning on 1 January 2003: Argentina, Central African Republic, Dominican Republic, India, Iran (Islamic Republic of), Libyan Arab Jamahiriya, Malta, Pakistan, Senegal, Spain, Suriname, Turkey, Zambia.

The Council postponed the election of one member from Eastern European States for a four-year term beginning on 1 January 2003.

Commission on Human Rights

The Council elected the following States by acclamation for a three-year term beginning on 1 January 2003: Argentina, Australia, Brazil, Burkina Faso, Gabon, Germany, Ireland, Paraguay, Swaziland, United States , Zimbabwe.

The Council proceeded to elect three members from Asian States and one member from Eastern European States by secret ballot.

Mr. Der Kogda (Burkina Faso) and Ms. Elizabeth Changai (United Kingdom) served as Tellers.

The results of the secret ballot were as follows:

Asian States:	*Votes*
China	47
Japan	44
Sri Lanka	43
United Arab Emirates	23

Having obtained the required majority, China, Japan and Sri Lanka were declared elected.

Eastern European States:	*Votes*
Ukraine	28
Hungary	26

Having obtained the required majority, Ukraine was declared elected.

Commission on the Status of Women

The Council elected the following States by acclamation for a four-year term beginning on 1 January 2003: Algeria, Belgium, Bolivia, Canada, Congo, India, Nigeria, Russian Federation, Thailand, Turkey.

Par acclamation, le Conseil élit également l'Inde pour pourvoir un poste vacant à la Commission qui a été reporté pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 2005 et reporte l'élection de deux membres à choisir parmi les États d'Asie pour un mandat prenant effet à la date de l'élection de expirant le 31 décembre 2005.

Commission du développement social

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 2003 : Argentine, Espagne, Inde, Iran (République islamique d'), Jamahiriya arabe libyenne, Malte, Pakistan, République centrafricaine, République dominicaine, Sénégal, Suriname, Turquie, Zambie.

Le Conseil reporte l'élection d'un membre à choisir parmi les États d'Europe orientale pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 2003.

Commission des droits de l'homme

Par acclamation, le Conseil élit les États ci-après pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 2003 : Allemagne, Argentine, Australie, Brésil, Burkina Faso, États-Unis, Gabon, Irlande, Paraguay, Swaziland, Zimbabwe.

Le Conseil procède, au scrutin secret, à l'élection de trois membres à choisir parmi les États d'Asie et d'un membre parmi les États d'Europe orientale.

M. Der Kogda (Burkina Faso) et Mme Elizabeth Changai (Royaume-Uni) font fonction de scrutateurs.

Le résultat du scrutin secret est le suivant :

Etats d'Asie :	*Voix*
Chine	47
Japon	44
Sri Lanka	43
Émirats arabes unis	23

Ayant obtenu la majorité requise, la Chine, le Japon et le Sri Lanka sont déclarés élus.

États d'Europe orientale :	*Voix*
Ukraine	28
Hongrie	26

Ayant obtenu la majorité requise, l'Ukraine est déclarée élue.

Commission de la condition de la femme

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 2003 : Algérie, Belgique, Bolivie, Canada, Congo, Fédération de Russie, Inde, Nigéria, Thaïlande, Turquie.

The Council postponed to a later stage the election of one member from Eastern European States for a four-year term beginning on 1 January 2003.

Commission on Crime Prevention and Criminal Justice

The Council elected the following States by acclamation for a three-year term beginning on 1 January 2003: Algeria, Austria, Central African Republic, China, Croatia, El Salvador, Ethiopia, Gambia, Germany, Italy, Japan, Mauritania, Nicaragua, Pakistan, Peru, Republic of Korea, Russian Federation, Sudan, Uganda, Zambia.

Commission on Sustainable Development

The Council elected the following States by acclamation for a term beginning at the organizational meeting of the Commission's twelfth session in 2003 and expiring at the close of the Commission's fourteenth session in 2006: Australia, Ethiopia, Guinea-Bissau, Honduras, Hungary, Jamaica, Netherlands, Russian Federation, Saint Lucia, Sudan, Uganda, United Kingdom, United States.

The Council proceeded to elect by secret ballot three members from Asian States.

Mr. Frédéric Bijou (Costa Rica) and Ms. Christina Kiel (Germany) served as Tellers.

The results of the secret ballot were as follows:

	Votes
Fiji	46
Japan	42
Republic of Korea	40
United Arab Emirates	27

Having obtained the required majority, Fiji, Japan and Republic of Korea were declared elected.

The Council also elected the Democratic Republic of the Congo and Gabon by acclamation to fill two postponed vacancies on the Commission for a term beginning at the organizational meeting of the Commission's eleventh session in 2002 and expiring at the close of the Commission's thirteenth session in 2005.

Commission on Science and Technology for Development

The Council elected the following States by acclamation for a four-year term beginning on 1 January 2003: Bangladesh, Belarus, Chile, China, Ethiopia, Germany, India, Iran (Islamic Republic of), Lesotho, Morocco, Paraguay, Romania, Sudan.

The Council postponed the election of one member from Latin American and Caribbean States and three members from Western European and other States for a four-year term beginning on 1 January 2003.

Le Conseil reporte à un stade ultérieur l'élection d'un membre à choisir parmi les États d'Europe orientale, pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 2003.

Commission pour la prévention du crime et la justice pénale

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 2003 : Algérie, Allemagne, Autriche, Chine, Croatie, El Salvador, Éthiopie, Fédération de Russie, Gambie, Italie, Japon, Mauritanie, Nicaragua, Ouganda, Pakistan, Pérou, République centrafricaine, République de Corée, Soudan, Zambie.

Commission du développement durable

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants pour un mandat commençant à la séance d'organisation de la douzième session de la Commission en 2003 et expirant à la clôture de la quatorzième session en 2006 : Australie, Éthiopie, États-Unis, Fédération de Russie, Guinée-Bissau, Honduras, Hongrie, Jamaïque, Ouganda, Pays-Bas, Royaume-Uni, Sainte-Lucie, Soudan.

Le Conseil procède à l'élection, au scrutin secret, de trois membres à choisir parmi les États d'Asie.

M. Frédéric Bijou (Costa Rica) et Mme Christina Kiel (Allemagne) font fonction de scrutateurs.

Le résultat du scrutin secret est le suivant :

	Voix
Fidji	46
Japon	42
République de Corée	40
Émirats arabes unis	27

Ayant obtenu la majorité requise, Fidji, le Japon et la République de Corée sont déclarés élus.

Par acclamation, le Conseil élit également le Gabon et la République démocratique du Congo pour pourvoir deux sièges vacants à la Commission qui ont été reportés pour un mandat commençant à la séance d'organisation de la onzième session de la Commission en 2002 et expirant à la clôture de la treizième session de la Commission en 2005.

Commission de la science et de la technique au service du développement

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 2003 : Allemagne, Bangladesh, Bélarus, Chili, Chine, Éthiopie, Inde, Iran (République islamique d'), Lesotho, Maroc, Paraguay, Roumanie, Soudan.

Le Conseil reporte l'élection d'un membre parmi les États d'Amérique latine et des Caraïbes et de trois membres parmi les États d'Europe occidentale et autres États, pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 2003.

Committee for Programme and Coordination

The Council nominated the following States for election by the General Assembly for a three-year term beginning on 1 January 2003: Argentina, Armenia, Benin, Brazil, Central African Republic, Cuba, Gabon, Germany, India, Indonesia, Iran (Islamic Republic of), Nicaragua, Pakistan, Republic of Moldova, South Africa, Ukraine, United Kingdom.

The Council postponed the nomination of three members from Western European and other States for election by the General Assembly for a three-year term beginning on 1 January 2003.

Governing Council of the United Nations Human Settlements Programme

Pursuant to General Assembly resolution 56/206 of 21 December 2001, the Council elected the following States by acclamation for a four-year term beginning on 1 January 2003: Argentina, Brazil, Burkina Faso, Chile, Democratic Republic of the Congo, Indonesia, Iran (Islamic Republic of), Japan, Malawi, Netherlands, Pakistan, Poland, Russian Federation, Senegal, Sierra Leone, Turkey, United Kingdom, United States.

The Council postponed to a later stage the election of one member from African States and one member from Latin American and Caribbean States for a four-year term beginning on 1 January 2003.

Committee on Non-Governmental Organizations

The Council elected the following States by acclamation for a four-year term beginning on 1 January 2003: Cameroon, Chile, Colombia, Comoros, Côte d'Ivoire, Cuba, France, Germany, Peru, Romania, Russian Federation, Turkey, Senegal, United States, Zimbabwe.

The Council proceeded to elect by secret ballot four members from Asian States.

Ms. Sole Abrahamsen (Finland) and Ms. Carmen Arias (Peru) served as Tellers.

The results of the secret ballot were as follows:

	Votes
India	46
Pakistan	46
China	42
Iran (Islamic Republic of)	36
Lebanon	27
Democratic People's Republic of Korea	12

Having obtained the required majority, China, India, the Islamic Republic of Iran and Pakistan were declared elected.

Comité du programme et de la coordination

Par acclamation, le Conseil nomme les États suivants pour élection par l'Assemblée générale pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 2003 : Afrique du Sud, Allemagne, Argentine, Arménie, Bénin, Brésil, Cuba, Gabon, Inde, Indonésie, Iran (République islamique d'), Nicaragua, Pakistan, République centrafricaine, République de Moldova, Royaume-Uni, Ukraine.

Le Conseil reporte la nomination de trois membres à choisir parmi les États d'Europe occidentale et autres États pour élection par l'Assemblée générale, pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 2003.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour les établissements humains

Conformément à la résolution 56/206 de l'Assemblée générale, en date du 21 décembre 2001, le Conseil élit, par acclamation, les États suivants pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 2003 : Argentine, Brésil, Burkina Faso, Chili, États-Unis, Fédération de Russie, Indonésie, Iran (République islamique d'Iran), Japon, Malawi, Pakistan, Pays-Bas, Pologne, République démocratique du Congo, Royaume-Uni, Sénégal, Sierra Leone, Turquie.

Le Conseil reporte à un stade ultérieur l'élection d'un membre à choisir parmi les États d'Afrique et d'un membre parmi les États de l'Amérique latine et des Caraïbes, pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 2003.

Comité chargé des organisations non gouvernemen-tales

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants pour un mandat de quatre ans commençant le 1er janvier 2003 : Allemagne, Cameroun, Chili, Colombie, Comores, Côte d'Ivoire, Cuba, États-Unis, Fédération de Russie, France, Pérou, Roumanie, Turquie, Sénégal, Zimbabwe.

Le Conseil procède, au scrutin secret, à l'élection de quatre membres parmi les États d'Asie.

Mme Sole Abrahamsen (Finlande) et Mme Carmen Arias (Pérou) font fonction de scrutateurs.

Le résultat du scrutin secret est le suivant :

	Voix
Inde	46
Pakistan	46
Chine	42
Iran (République islamique d')	36
Liban	27
République populaire démocratique de Corée	12

Ayant obtenu la majorité requise, la Chine, l'Inde, l'Iran (République islamique d') et le Pakistan sont déclarés élus.

Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting

The Council elected the following States by acclamation for a three-year term beginning on 1 January 2003: China, France, Germany, Namibia, Niger, Russian Federation, South Africa, Uganda, United Kingdom.

The Council postponed the election of one member from African States, two members from Asian States, three members from Latin American and Caribbean States and six members from Western European and other States for a 3-year term beginning on 1 January 2003.

Committee of Experts on Public Administration

Pursuant to its resolution 2001/45 of 20 December 2001, the Council approved the nomination by the Secretary-General of the following experts for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 2005: Jaime Rodríguez Arana-Muñoz (Spain), Marie-Françoise Bechtel (France), Rachid Benmokhtar Benabdellah (Morocco), Jocelyne Bourgon (Canada), Luiz Carlos Bresser-Pereira (Brazil), Petrus Compton (St. Lucia), Giuseppe Franco Ferrari (Italy), Geraldine Fraser-Moleketi (South Africa), Werner Jann (Germany), Jin Liqun (China), Barbara Kudrycka (Poland), Gonzalo D. Martner Fanta (Chile), Kuldeep Mathur (India), Atangana Mebara (Cameroon), Bechara Merhej (Lebanon), Jose Oscar Monteiro (Mozambique), Akira Nakamura (Japan), Apolo Nsibambi (Uganda), Dennis Rondinelli (United States), Otton Solis-Fallas (Costa Rica), Patricia Sto. Tomas (Philippines), Sakhir Thiam (Senegal), Borwornsak Uwanno (Thailand), Volodymyr Yatsuba (Ukraine).

Committee on Economic, Social and Cultural Rights

The Council elected the following experts by acclamation for a four-year term beginning on 1 January 2003: Virginia Bonoan-Dandan (Philippines), Maria Virginia Bras Gomes (Portugal), Jaime Marchan Romero (Ecuador), Eibe Riedel (Germany), Alvaro Tirado Mejia (Colombia).

The Council proceeded to elect by secret ballot two members from African States and one member from Eastern European States.

Mr. Abdullah Al-Sulaiti (Qatar) and Mr. Marcelo Viegas (Brazil) served as Tellers.

The results of the secret ballot were as follows:

African States:

	Votes
Azzouz Kerdoun (Algeria)	43
Clement Atangana (Cameroon)	39
Mahmoud Samir Ahmed (Egypt)	24

Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et d'établissement des rapports

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 2003 : Afrique du Sud, Allemagne, Chine, Fédération de Russie, France, Namibie, Niger, Ouganda, Royaume-Uni.

Le Conseil reporte l'élection d'un membre à choisir parmi les États d'Afrique, de deux membres parmi les États d'Asie, de trois membres parmi les États d'Amérique latine et des Caraïbes et de six membres parmi les États d'Europe occidentale et autres États, pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 2003.

Comité de l'administration publique

Conformément à sa résolution 2001/45 du 20 décembre 2001, le Conseil approuve la nomination par le Secrétaire général des experts suivants pour un mandat commençant à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 2005 : Jaime Rodríguez Arana-Muñoz (Espagne), Marie-Françoise Bechtel (France), Rachid Benmokhtar Benabdellah (Maroc), Jocelyne Bourgon (Canada), Luiz Carlos Bresser-Pereira (Brésil), Petrus Compton (Sainte-Lucie), Giuseppe Franco Ferrari (Italie), Geraldine Fraser-Moleketi (Afrique du Sud), Werner Jann (Allemagne), Jin Liqun (Chine), Barbara Kudrycka (Pologne), Gonzalo D. Martner Fanta (Chili), Kuldeep Mathur (Inde), Atangana Mebara (Cameroun), Bechara Merhej (Liban), Jose Oscar Monteiro (Mozambique), Akira Nakamura (Japon), Apolo Nsibambi (Ouganda), Dennis Rondinelli (États-Unis), Otton Solis-Fallas (Costa Rica), Patricia Sto. Tomas (Philippines), Sakhir Thiam (Sénégal), Borwornsak Uwanno (Thaïlande), Volodymyr Yatsuba (Ukraine).

Comité des droits économiques, sociaux et culturels

Par acclamation, le Conseil élit les experts suivants pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 2003 : Virginia Bonoan-Dandan (Philippines), Maria Virginia Bras Gomes (Portugal), Jaime Marchan Romero (Équateur), Eibe Riedel (Allemagne), Alvaro Tirado Mejia (Colombie).

Le Conseil procède, au scrutin secret, à l'élection de deux membres à choisir parmi les États d'Asie et d'un membre parmi les États d'Europe orientale.

M. Abdullah Al-Sulaiti (Qatar) et M. Marcelo Viegas (Brésil) font fonction de scrutateurs.

Le résultat du scrutin secret est le suivant :

États d'Afrique :

	Voix
Azzouz Kerdoun (Algérie)	43
Clement Atangana (Cameroun)	39
Mahmoud Samir Ahmed (Égypte)	24

Having obtained the required majority, Clement Atangana (Cameroon) and Azzouz Kerdoun (Algeria) were declared elected.

Eastern European States:

	Votes
Yuri Kolosov (Russian Federation)	37
Krassimira Sredkova (Bulgaria)	17

Having obtained the required majority, Yuri Kolosov was declared elected.

The Council postponed the election of one member from Asian States for a four-year term beginning on 1 January 2003.

Committee on Energy and Natural Resources for Development

Following a statement by the observer for Venezuela (on behalf of the Group of 77 and China), the Council decided to postpone the election of 24 experts to the Committee.

Executive Board of the United Nations Children's Fund

The Council elected the following States by acclamation for a three-year term beginning on 1 January 2003: Canada, Eritrea, Germany, Ghana, India, Iran (Islamic Republic of), Nicaragua, Peru, Republic of Moldova, United Kingdom, United States.

The Council was informed that France, the Netherlands and Norway were resigning their seats on the Executive Board effective 1 January 2003. The Council then elected Spain to complete France's term of office; Luxembourg to complete the Netherlands' term of office; and Denmark to complete Norway's term of office.

Executive Committee of the Programme of the United Nations High Commissioner for Refugees

The President informed the Council that, by its resolution 56/133 of 19 December 2001, the General Assembly had enlarged the membership of the Executive Committee from 57 to 61 States.

The Council then elected Ecuador, Guinea, New Zealand and Yugoslavia by acclamation to fill the new seats.

Executive Board of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund

The Council elected the following States by acclamation for a three-year term beginning on 1 January 2003: Australia, Cape Verde, El Salvador, India, Italy, Japan, Nepal, Norway, Russian Federation, Tunisia, Uruguay.

Ayant obtenu la majorité requise, Clement Atangana (Cameroun) et Azzouz Kerdoun (Algérie) sont déclarés élus.

États d'Europe orientale :

	Voix
Yuri Kolosov (Fédération de Russie)	37
Krassimira Sredkova (Bulgarie)	17

Ayant obtenu la majorité requise, Yuri Kolosov est déclaré élu.

Le Conseil reporte l'élection d'un membre à choisir parmi les États d'Asie, pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 2003.

Comité de l'énergie et des ressources naturelles au service du développement

Après avoir entendu une déclaration de l'observateur du Venezuela (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), le Conseil décide de reporter l'élection des 24 experts du Comité.

Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour les enfants

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 2003 : Allemagne, Canada, Érythrée, États-Unis, Ghana, Inde, Iran (République islamique d'), Nicaragua, Pérou, République de Moldova, Royaume-Uni.

Le Conseil est informé que la France, la Norvège et les Pays-Bas cèdent leurs sièges au Conseil d'administration à partir du 1er janvier 2003. Le Conseil choisit ensuite l'Espagne pour compléter le mandat de la France; le Luxembourg pour compléter le mandat des Pays-Bas; et le Danemark pour compléter le mandat de la Norvège.

Comité exécutif du Programme du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés

Le Président informe le Conseil que, conformément à sa résolution 56/133 du 19 décembre 2001, l'Assemblée générale a élargi la composition du Comité exécutif de 57 à 61 États.

Par acclamation, le Conseil élit ensuite l'Équateur, la Guinée, la Nouvelle-Zélande et la Yougoslavie pour pourvoir ces nouveaux sièges.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population des Nations Unies

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 2003 : Australie, Cap-Vert, El Salvador, Fédération de Russie, Inde, Italie, Japon, Népal, Norvège, Tunisie, Uruguay.

The Council was informed that Luxembourg, Spain and Turkey were resigning their seats on the Executive Board effective 1 January 2003. The Council then elected Sweden to complete Luxembourg's term of office; France to complete Spain's term of office; and Germany to complete Turkey's term of office.

. Executive Board of the World Food Programme

The Council elected the following States by acclamation for a three-year term beginning on 1 January 2003: Iran (Islamic Republic of), Japan, Malawi, Mexico, Sweden.

The Council postponed the election of one member from List E in the Basic Texts of the World Food Programme for a three-year term beginning on 1 January 2003.

Board of Trustees of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women

The Council elected Ergül Tunçbilek (Turkey) by acclamation for a three-year term beginning on 1 July 2002.

The Council proceeded to elect by secret ballot one member from Asian States.

Ms. Penny Halliday (Australia) and Mr. Héctor Peralta (Mexico) served as Tellers.

The results of the secret ballot were as follows:

	Votes
Lulwa A. Al-Misned (Qatar)	31
Amal Adib Sabbagh (Jordan)	18
Hanan El-Malki (Syrian Arab Republic)	5

Having obtained the required majority, Lulwa A. Al-Misned was declared elected.

The Council postponed to a later stage the election of one member from African States to be appointed for a 3-year term beginning on 1 July 2002.

Programme Coordination Board of the Joint United Nations Programme on Human Immunodeficiency Virus/ Acquired Immunodeficiency Syndrome (HIV/AIDS) (UNAIDS)

The Council elected the following States by acclamation for a three-year term beginning on 1 January 2003: Canada, Denmark, Côte d'Ivoire, Guatemala, Myanmar.

The Council was informed that Greece and Italy were resigning their seats on the Board. The Council then elected Canada to complete Greece's term of office effective 1 May 2002; and Ireland to complete Italy's term of office effective 1 January 2003.

The Council thus concluded its consideration of agenda item 4.

Le Conseil est informé que l'Espagne, le Luxembourg et la Turquie cèdent leurs sièges au Conseil d'administration à partir du 1er janvier. Le Conseil élit ensuite la Suède pour compléter le mandat du Luxembourg; la France pour compléter le mandat de l'Espagne; et l'Allemagne pour compléter le mandat de la Turquie.

Conseil d'administration du Programme alimentaire mondial

Par acclamation, le Conseil élit les États ci-après pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 2003 : Iran (République islamique d'), Japon, Malawi, Mexique, Suède.

Le Conseil reporte l'élection d'un membre de la Liste E dans les textes de base du Programme alimentaire mondial, pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 2003.

Conseil d'administration de l'Institut international pour la recherche et la formation pour la promotion de la femme

Par acclamation, le Conseil élit Ergül Tunçbilek (Turquie) pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er juillet 2002.

Le Conseil procède, au scrutin secret, à l'élection d'un membre à choisir parmi les États d'Asie.

Mme Penny Halliday (Australie) et M. Héctor Peralta (Mexique) font fonction de scrutateurs.

Le résultat du scrutin secret est le suivant :

	Voix
Lulwa A. Al-Misned (Qatar)	31
Amal Adib Sabbagh (Jordanie)	18
Hanan El-Malki (République arabe syrienne)	5

Ayant obtenu la majorité requise, Lulwa A. Al-Misned est déclaré élu.

Le Conseil reporte à un stade ultérieur l'élection d'un membre à choisir parmi les États d'Asie qui sera nommé pour un mandat de trois ans commençant le 1er juillet 2002.

Conseil de coordination du Programme commun des Nations Unies sur le virus de l'immunodéficience humaine/syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/ sida) (ONUSIDA)

Par acclamation, le Conseil élit les États suivants pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 2003 : Canada, Danemark, Côte d'Ivoire, Guatemala, Myanmar.

Le Conseil est informé que la Grèce et l'Italie cèdent leurs sièges au Conseil. Le Conseil élit ensuite le Canada pour compléter le mandat de la Grèce, à partir du 1er mai 2002; et l'Irlande pour compléter le mandat de l'Italie, à partir du 1er janvier 2003.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-fourth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 29 APRIL 2002

2771st meeting

The Commission observed a minute of silence in tribute to the memory of Mr. Adegoke Ajibola Ige.

Electionof officers

The Commission elected Mr. Robert Rosenstock (United States) as Chairman, Mr. Enrique Candioti (Argentina) as First Vice-Chairman and Mr. James Lutabanzibwa Kateka (United Republic of Tanzania) as Second Vice-Chairman. It also elected Mr. Chusei Yamada (Japan) as Chairman of the Drafting Committee and Mr. Valery I. Kuznetsov (Russian Federation) as Rapporteur.

Programme of work

The Commission adopted its provisional agenda as contained in document A/CN.4/520.

Filling of a casual vacancy [1]

The Commission elected Mr. Peter C.R. Kabatsi (Uganda) to fill the casual vacancy.

* * *

Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Twenty-eighth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 29 APRIL 2002

503rd meeting

Opening of the session by the representative of the Secretary-General [1]

The twenty-eighth session was declared open in the morning by Mrs. Ize-Charrin, Chief of the Support Service Branch, OHCHR.

Solemn declaration by the newly elected members of the Committee [2]

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 29 AVRIL 2002

2771e séance

La Commission observe une minute de silence en hommage à la mémoire de M. Adegoke Ajibola Ige.

Élection du Bureau

La Commission élit M. Robert Rosenstock (États-Unis) Président, M. Enrique Candioti (Argentine) Premier Vice-Président et M. James Lutabanzibwa Kateka (République-Unie de Tanzanie) Deuxième Vice-Président. En outre, elle élit M. Chusei Yamada (Japon) Président du Comité de rédaction et M. Valery I. Kuznetsov (Fédération de Russie) Rapporteur.

Programme de travail

La Commission adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document A/CN.4/520.

Pourvoi d'un siège devenu vacant [1]

La Commission élit M. Peter C.R. Kabatsi (Ouganda) pour pourvoir le siège devenu vacant.

* * *

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

COMITÉ CONTRE LA TORTURE
Vingt-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 29 AVRIL 2002

503e séance

Ouverture de la session par le représentant du Secrétaire général [1]

Mme Ize-Charrin, Chef du Service d'appui du Haut Commissariat aux droits de l'homme, ouvre la vingt-huitième session du Comité.

Engagement solennel des membres nouvellement élus du Comité [2]

The new member of the Committee, Mr. Mariño Menéndez (Spain), made a solemn declaration in accordance with rule 14 of the rules of procedure.

Election of the officers of the Committee [3]

Mr. Burns (Canada) was reelected as Chairman of the Committee. Mr. Camara (Senegal), Mr. González Poblete (Chile) and Mr. Yu (China) were reelected as Vice Chairmen and Mr. El Masry (Egypt) as Rapporteur.

Adoption of the agenda [4]

The Committee discussed the provisional agenda (CAT/C/68) and decided to include in it the question of the situation in the Occupied Palestinian Territory, in the light to the Convention. The agenda, as amended, was then adopted.

Organizational and other matters [5]

The Committee considered the item.

Submission of reports by States parties under article 19 of the Convention [6]

The Committee considered the item.

Consideration of information under article 20 of the Convention [8]

Consideration of communication article 22 of the Convention [9]

The Committee began its consideration of information received under articles 20 and 22 of the Convention in closed session.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Twenty-eighth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 29 APRIL 2002

1st meeting

The twenty-eighth session of the Committee was declared open by the Deputy High Commissioner, Mr. Bertrand Ramcharan.

Adoption of the agenda [1]

The Committee adopted, the provisional agenda as contained in document E/C.12/2002/1.

Le nouveau membre du Comité, M. Mariño Menéndez (Espagne), fait un engagement solennel en vertu de l'article 14 du règlement intérieur.

Élection du Bureau du Comité [3]

M. Burns (Canada) est réélu Président du Comité. M. Camara (Sénégal), M. González Poblete (Chili) et M. Yu (Chine) sont réélus Vice-Présidents, et M. El Masry (Égypte) Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour [4]

Le Comité examine l'ordre du jour provisoire (CAT/C/68) et décide d'inscrire la question de la situation dans le Territoire palestinien occupé, à la lumière de la Convention. L'ordre du jour est ensuite adopté, tel qu'il a été modifié.

Questions d'organisation et questions diverses [5]

Le Comité examine la question.

Présentation des rapports des États parties conformément à l'article 19 de la Convention [6]

Le Comité examine la question.

Examen des renseignements reçus en application de l'article 20 de la Convention [8]

Examen des communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [9]

Le Comité commence l'examen des renseignements reçus en applications des articles 20 et 22 de la Convention en séance privée.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels

COMITÉ DES DROITS ÉCONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Vingt-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 29 AVRIL 2002

1re séance

M. Bertrand Ramcharan, Haut Commissaire adjoint, ouvre la vingt-huitième session du Comité.

Adoption de l'ordre du jour [1]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/C.12/2002/1.

Organization of work [2]

The Committee considered and adopted its programme of work as contained in document E/C.12/2002/L.1.

2nd meeting

Substantive issues arising in the implementation of the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights [3]

The Committee began its consideration of the item and heard submissions by non-governmental organisations with respect to the reports scheduled for consideration at the current session.

Organisation des travaux [2]

Le Comité examine et adopte le programme de travail figurant dans le document E/C.12/2002/L.1.

2e séance

Questions de fond concernant la mise en oeuvre du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels [3]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant les présentations d'organisations non gouvernementales concernant les rapports qui seront examinés à la session en cours.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 6 October 1999

Signature: Belarus (29 April 2002)

Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby-Traps and Other Devices as amended on 3 May 1996 (Protocol II as amended on 3 May 1996) annexed to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 3 May 1996

Consent to be bound: Croatia (25 April 2002)*

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (Protocol IV, entitled Protocol on Blinding Laser Weapons). Vienna, 13 October 1995

Consent to be bound: Croatia (25 April 2002)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999

Ratification: Croatia (25 April 2002)*

* Date of receipt of the relevant documents.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 octobre 1999

Signature : Bélarus (29 avril 2002)

Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines, pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996) annexé à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 3 mai 1996

Consentement à être lié : Croatie (25 avril 2002*)

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole IV intitulé Protocole relatif aux armes à laser aveuglantes). Vienne, 13 octobre 1995

Consentement à être lié : Croatie (25 avril 2002*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999

Ratification : Croatie (25 avril 2002*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

World Press Freedom Day

An observance of World Press Freedom Day, organized by the Department of Public Information, will be held on Thursday, 2 May 2002, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 2, on the theme "Covering the War on Global Terror". The Deputy Secretary-General will open the programme. Statements will be made by H.E. Mr. Milos Alcalay, Chairman, Committee on Information; Mr. Michel Barton, Director, Bureau of Public Information, UNESCO; and Mr. James H. Ottaway, Jr., Chairman, World Press Freedom Committee. A panel discussion will follow featuring a videotaped interview with Mrs. Mariane Pearl, widow of *Wall Street Journal* reporter, Mr. Daniel Pearl, and with the participation of Mr. Hafez Al-Mirazi, Washington Bureau Chief, Al-Jazeera; Mr. Fred Graham, Chief Anchor and Managing Editor, Court TV; Ms. Judith Miller, Senior Writer, *The New York Times*; Mr. Chidanand Rajghatta, Foreign Editor, *The Times of India*;and Ms. Maria Hinojosa, Correspondent, CNN. The programme will be moderated by Mr. Shashi Tharoor, Interim Head, Department of Public Information (DPI). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Web sites

Presidency of the Security Council:

http://www.un.org/Docs/sc/presidency

President of the General Assembly:

http://www.un.org/ga/president

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373

http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm

Journée mondiale de la liberté de la presse

Une célébration de la Journée mondiale de la liberté de la presse, organisée par le Département de l'information, aura lieu le jeudi 2 mai 2002 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 2, sur le thème "Assurer la couverture de la guerre contre la terreur mondiale". La Vice-Secrétaire générale ouvrira le programme. S.E. M. Milos Alcalay, Président du Comité de l'information; M. Michel Barton, Directeur du Bureau de l'information de l'UNESCO; et M. James H. Ottaway, Jr, Président du Comité mondial de la liberté de la presse, feront des déclarations, suivies d'une table ronde, comprenant une entrevue vidéo avec Mme Mariane Pearl, veuve de M. Daniel Pearl, journaliste du *Wall Street Journal*, et avec la participation de M. Hafez Al-Mirazi, Chef du Bureau de Washington, Al-Jazeera; M. Fred Graham, Présentateur en chef et responsable gestion, Court TV; Mme Judith Miller, Éditorialiste principal, *The New York Times*; M. Chidanand Rajghatta, Éditorialiste pour les questions étrangères, *The Times of India*; et Mme Maria Hinojosa, Correspondantet, CNN. M. Shashi Tharoor, Chef intérimaire du Département de l'information, animera le débat. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

http://www.un.org/Docs/sc/presidency

Président de l'Assemblée générale :

http://www.un.org/ga/president

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373

http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm

http://www. un.org/docs/sc/committees/1373

http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373

http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373

http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Spanish presidency of the European Union:

http://www.spainun.org

http://www. un.org/docs/sc/committees/1373

http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373

http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373

http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Présidence espagnole de l'Union européenne :

http://www.spainun.org

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

02-33257